



Asamblea General

Distr. general
2 de febrero de 2016
Español
Original: inglés

Comité Especial Encargado de Examinar la Situación con respecto a la Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales

Bermudas

Documento de trabajo preparado por la Secretaría

Índice

	<i>Página</i>
El Territorio: generalidades	3
I. Cuestiones constitucionales, jurídicas y políticas	4
II. Presupuesto	5
III. Condiciones económicas	5
A. Generalidades	5
B. Servicios financieros	6
C. Turismo	7
D. Construcción	7
E. Transporte y comunicaciones	7
IV. Condiciones sociales	8
A. Generalidades	8
B. Trabajo	8

Nota: La información que figura en el presente documento de trabajo procede de fuentes públicas, incluidas las del Gobierno del Territorio, y de información comunicada al Secretario General por la Potencia administradora en virtud del Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas. La información fue transmitida por la Potencia administradora el 11 de enero de 2016. Puede obtenerse más información en los documentos de trabajo anteriores, que se pueden consultar en www.un.org/es/decolonization/workingpapers.shtml.



C. Educación	9
D. Salud pública.....	10
E. Delincuencia y seguridad pública	10
F. Derechos humanos y cuestiones conexas	11
V. Medio ambiente.....	11
VI. Cuestiones militares	11
VII. Relaciones con organizaciones y asociados internacionales	12
VIII. Futuro estatuto del Territorio	12
A. Posición del Gobierno del Territorio.....	12
B. Posición de la Potencia administradora.....	12
IX. Medidas adoptadas por la Asamblea General	13

El Territorio: generalidades

Territorio: de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, las islas Bermudas son un Territorio No Autónomo administrado por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Representante de la Potencia administradora: Gobernador George Fergusson (mayo de 2012).

Geografía: las islas Bermudas están situadas en la parte occidental del Océano Atlántico, unos 917 km al este de la costa de Carolina del Norte (Estados Unidos de América). Están formadas por 8 islas principales y 130 islotes.

Superficie: 53,35 km².

Zona económica exclusiva: 450.370 km².

Población: 65.187 (estimación de 2015).

Esperanza de vida al nacer: 81,2 años (hombres: 77,9 años, mujeres: 84,4 años (estimación de 2015)).

Composición étnica: aproximadamente el 54% de la población es de raza negra, el 31% de raza blanca y el 15% son mestizos y de otras razas (2010).

Idioma: inglés.

Capital: Hamilton.

Jefe de Gobierno del Territorio: Primer Ministro Michael Dunkley.

Principales partidos políticos: Alianza Única para las Bermudas; Partido Laborista Progresista.

Elecciones: las últimas elecciones se celebraron el 17 de diciembre de 2012; las próximas se celebrarán en diciembre de 2017.

Parlamento: Parlamento bicameral, compuesto por el Senado integrado por 11 miembros designados por el Gobernador (3 a discreción de este, 5 por recomendación del Primer Ministro y 3 por recomendación del dirigente de la oposición) y la Asamblea Legislativa formada por 36 miembros, elegidos en 36 circunscripciones por un mandato de hasta 5 años.

Producto interno bruto per cápita: 91.479 dólares (2014).

Economía: servicios financieros y turismo.

Principales asociados comerciales: Estados Unidos de América, Canadá, Reino Unido y Estados miembros de la Comunidad del Caribe.

Tasa de desempleo: 7% (2015).

Unidad monetaria: dólar de las Bermudas, vinculado al dólar de los Estados Unidos en paridad uno a uno.

Breve reseña histórica: las Bermudas fueron descubiertas en 1505 por el explorador español Juan de Bermúdez. A partir de 1510 recibieron el nombre de "La Bermuda". Las islas estuvieron deshabitadas hasta 1609, cuando se asentó en ellas un grupo de colonos ingleses que, de camino a Virginia, sufrió un naufragio en uno de sus arrecifes. En 1612, el rey Jaime I amplió la cédula real expedida a la Virginia Company para que incluyera a las Bermudas. Tras la anulación de la cédula en 1684, la Corona británica asumió el gobierno de las islas.

I. Cuestiones constitucionales, jurídicas y políticas

1. La Constitución de las Bermudas, de 1968, ha sido enmendada en cinco ocasiones y la revisión más reciente se efectuó en 2003. Según la Potencia administradora, la Constitución concede al Territorio una autonomía interna casi plena, dejando al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte un número mínimo de controles constitucionales. El Gobernador (y Comandante en Jefe), nombrado por la Corona británica, tiene a su cargo la defensa, las relaciones exteriores, la seguridad interna y la policía.

2. El Territorio tiene un régimen parlamentario compuesto de un gobernador, un vicegobernador, un gabinete y un parlamento bicameral. El Gobernador nombra Primer Ministro al miembro de la Asamblea Legislativa que más posibilidades tiene de obtener la confianza de la mayoría de los 36 miembros de esa Cámara, cada uno de los cuales representa un distrito electoral. El Primer Ministro preside un Gabinete integrado por un máximo de 14 miembros del Parlamento.

3. La ley y el sistema jurídico de las Bermudas se basan en la aplicación del *common law* inglés y en los principios de equidad, la legislación del Reino Unido (en vigor desde 1612) que se ha extendido a las Bermudas y las leyes del Parlamento de las Bermudas. Los miembros del poder judicial son designados por recomendación del Presidente del Tribunal Supremo. Existen tres tribunales: el Tribunal de Primera Instancia, el Tribunal Supremo y el Tribunal de Apelaciones. En virtud de la Ley sobre los Territorios Británicos de Ultramar de 2002, se concede el derecho de ciudadanía británica a los ciudadanos de los territorios británicos de ultramar.

4. Para participar en las elecciones generales o en los referendos, los votantes deben tener 18 años cumplidos y ser ciudadanos de las Bermudas por nacimiento o estatuto, y, si no lo son, deben figurar en el registro de electores al 1 de mayo de 1976. El actual Primer Ministro, Sr. Michael Dunkley, de la Alianza Única para las Bermudas, asumió el cargo el 20 de mayo de 2014, en sustitución del Sr. Craig Cannonier, del mismo partido político, quien renunció a su cargo. La Alianza cuenta con una mayoría de dos escaños en la Asamblea Legislativa.

5. En 1995 se celebró un referendo sobre la cuestión de la independencia. Del 58,8% del electorado que participó, proporción baja para lo que es habitual en las Bermudas según la Potencia administradora, el 73,6% votó en contra de la independencia. El partido de la oposición de entonces, el Partido Laborista Progresista, organizó un boicoteo del referendo entre los partidarios de la independencia, arguyendo que la cuestión debía resolverse en unas elecciones generales.

6. En su informe de 2005, la Comisión para la Independencia de las Bermudas señaló que la cuestión racial había estado presente constantemente en el panorama social, económico y político a lo largo de toda la historia de las Bermudas. Las divisiones raciales en las Bermudas se han reflejado en gran medida en el apoyo o la oposición a la independencia y en el método utilizado para determinar la voluntad de la población. El partido gobernante en 2005, el Partido Laborista Progresista, deseaba que la cuestión de la independencia se dirimiera por la vía electoral. Al parecer, el Partido Laborista Progresista sigue comprometido públicamente con aplicar una política de separación del Reino Unido. Por otra parte, el Partido Unido de las Bermudas, precursor de la Alianza Única para las Bermudas, se inclinaba a

favor de un referendo. La Comisión concluyó que correspondía a ambos partidos políticos valorar las ventajas de cada método.

II. Presupuesto

7. El ejercicio económico del Territorio empieza en abril. Según la Potencia administradora, las prioridades de financiación del presupuesto de 2015/16 siguen centrándose en la economía, la educación, la atención médica y el cumplimiento de la ley. El presupuesto de 1.080 millones de dólares y los incentivos económicos conexos se concibieron para alcanzar los objetivos de política en los ámbitos prioritarios mencionados. En las secciones pertinentes de este documento se presenta información adicional sobre el presupuesto. Las estadísticas del Gobierno indican que, por 12º año consecutivo, los ingresos del Territorio en el ejercicio económico 2014/15 han sido inferiores a sus gastos.

III. Condiciones económicas

A. Generalidades

8. La economía de las Bermudas se basa principalmente en la prestación de servicios financieros a empresas internacionales y en el turismo. Según la Potencia administradora, el sector industrial es pequeño y la actividad agrícola es limitada, ya que solo aproximadamente el 20% de la tierra es cultivable.

9. Según la Potencia administradora, el producto interno bruto (PIB) final estimado de las Bermudas en precios corrientes de 2014 fue de 5.700 millones de dólares, lo que representa un aumento del 0,2% con respecto a 2013 (5.600 millones de dólares). En 2014, siete industrias registraron crecimiento en valor añadido, impulsado por actividades empresariales como servicios jurídicos, de contabilidad y de consultoría de gestión. Este aumento del crecimiento económico se tradujo en un aumento del PIB del 0,5% per cápita en 2014, que ascendió a 91.479 dólares. Según las estadísticas oficiales sobre el tercer trimestre de 2015, el PIB trimestral a precios corrientes se estimó en 1.350 millones de dólares, lo que representó un aumento del 6,3% interanual.

10. Según la Potencia administradora, la contracción del PIB registrada en los últimos años representa un importante reto para el Gobierno. Por consiguiente, este ha puesto en marcha iniciativas para promover el crecimiento económico. El Gobierno del Territorio está aplicando una estrategia de dos vías, cuyo objetivo es estimular la economía por una parte y controlar y reducir el gasto gubernamental por la otra. Según la información proporcionada por la Potencia administradora, en 2015/16, el Gobierno del Territorio sigue centrando la atención en crear las condiciones necesarias para atraer inversiones directas del exterior a fin de estimular la economía y con ello fortalecer sus dos pilares principales, a saber, las actividades empresariales internacionales y el turismo.

B. Servicios financieros

11. Según la Potencia administradora, las Bermudas son uno de los principales centros financieros y comerciales internacionales del mundo; dicho sector representa alrededor del 27% de su PIB. Las Bermudas también son una de las principales jurisdicciones del mundo en las esferas de los seguros y reaseguros en gran escala.

12. La Autoridad Monetaria de las Bermudas es el organismo regulador integrado del sector de servicios financieros y tiene atribuciones para imponer multas civiles. El Territorio no tiene un banco central. La paridad con el dólar de los Estados Unidos es gestionada por los bancos comerciales, que atienden la oferta y la demanda conforme a una tasa de uno a uno. Son los bancos, y no la Autoridad, los propietarios de las reservas de divisas de las Bermudas.

13. Según la información proporcionada por la Potencia administradora, durante los primeros nueve meses de 2015 se registraron 713 empresas y asociaciones internacionales nuevas en las Bermudas, lo que representó una disminución del 18,1% frente a las 871 empresas registradas en el período correspondiente de 2014. Las Bermudas registraron un total de 89 nuevos aseguradores y 24 nuevos intermediarios en 2014.

14. Según la Potencia administradora, las Bermudas nunca han sido una jurisdicción con leyes relativas al secreto bancario y han mantenido un registro de la propiedad efectiva privada desde los años cuarenta. El registro existente contiene información detallada sobre los propietarios finales de las empresas privadas que operan en las Bermudas. Es un registro centralizado que está bajo el control de una autoridad pública y, dado que la propiedad cambia con el tiempo, este se actualiza mediante un sistema automático activo. En la actualidad, el Gobierno intercambia, a solicitud de los interesados, la información con las autoridades competentes de los asociados con los que ha celebrado acuerdos. En la legislación reglamentaria se estipulan disposiciones para las instituciones financieras relativas a los accionistas mayoritarios que exigen la aprobación de esas personas por parte de la Autoridad Monetaria de las Bermudas.

15. Durante más de 70 años, las Bermudas han exigido que las personas que deseen constituir una empresa allí presenten información sobre el propietario efectivo final. En la actualidad, esas personas son objeto de investigación de antecedentes por parte de la Autoridad (con sujeción a un umbral de control del 10%). Las transferencias de acciones a las personas que no son ciudadanas de las Bermudas también son objeto de investigación de antecedentes por parte de la Autoridad. Esta conserva toda la información sobre el propietario efectivo final, que se proporciona a la Autoridad como parte del proceso de investigación de antecedentes. Según la Potencia administradora, las Bermudas no tienen leyes relativas al secreto financiero.

16. Según la Potencia administradora, tras celebrar su primer acuerdo sobre el intercambio de información fiscal con el Reino Unido en 2007 a fin de garantizar la máxima transparencia y seguridad financieras, las Bermudas han adoptado una posición de liderazgo en todo el mundo respecto de la transparencia y la cooperación en asuntos de tributación internacional. En septiembre de 2013, las Bermudas se sumaron al Convenio Multilateral de Asistencia Administrativa Mutua en Materia Fiscal de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

(OCDE) para facilitar la cooperación entre jurisdicciones en la evaluación y recaudación de impuestos, en particular para combatir la elusión y la evasión de impuestos. El Convenio entró en vigor el 1 de marzo de 2014. Las Bermudas tienen alrededor de 90 asociados con los que ha celebrado acuerdos multilaterales sobre el intercambio de información fiscal a través de su participación en el Convenio (con los países del Grupo de los 20, todos menos uno de los miembros de la OCDE y todos los Estados miembros de la Unión Europea).

C. Turismo

17. Las estadísticas del Gobierno indican que aproximadamente 580.200 viajeros visitaron las Bermudas en 2014 y gastaron un total de 361,2 millones de dólares, lo que representó directamente un 4,6% del PIB. En el mismo año, el 8,4% de la población activa del Territorio estaba directa o indirectamente empleada en el sector turístico, que generaba directamente 2.796 empleos, cifra que refleja una disminución de los 3.218 registrados en 2013.

18. Según la Potencia administradora, la asignación presupuestaria del Ministerio de Desarrollo del Turismo y Transporte para 2015/16 fue de aproximadamente 23,5 millones de dólares (de los cuales 21,7 millones de dólares se otorgaron a la Dirección de Turismo de las Bermudas). El sector de la hotelería y los restaurantes aportó el 4,6% del PIB.

D. Construcción

19. Según la Potencia administradora, en 2014, el sector de la construcción y de la explotación de canteras creció ligeramente, en un 0,6% con respecto al año anterior, y alcanzó un valor de 178,7 millones de dólares. Además, el valor de las obras realizadas durante la primera mitad de 2015 se estimó en 38,9 millones de dólares, frente a la suma de 79,5 millones de dólares en el período correspondiente de 2014, lo que representa una disminución del 51,1%. De las obras realizadas, el 29% correspondió a propiedades residenciales, y el 36% fue realizado por el sector privado y el 37% por el sector público. Según la Potencia administradora, se están llevando a cabo varios proyectos hoteleros, que incluyen un nuevo hotel en St. George, cuya construcción se prevé que se inicie en 2016, así como un plan para construir una nueva terminal aeroportuaria y otra labor que se llevará a cabo en el marco de los preparativos para la celebración de la 35ª Copa América, en 2017.

E. Transporte y comunicaciones

20. Con una red de carreteras públicas pavimentadas de unos 200 km de longitud, así como 400 km de caminos privados, las Bermudas tienen una elevada densidad de tráfico por carretera (aproximadamente 78 vehículos por km en 2014). Las restricciones impuestas a la propiedad de automóviles (de un automóvil por hogar), sumadas a una política de no permitir el alquiler de vehículos, han dado como resultado un sistema de transporte público de autobuses y transbordadores. El transporte público sigue siendo gratuito para los estudiantes residentes. Según las estadísticas oficiales, en 2014 había 46.625 vehículos registrados, lo que indica una disminución por quinto año consecutivo.

21. Varios vuelos comerciales periódicos conectan a las Bermudas con diversos destinos en los Estados Unidos, el Canadá y el Reino Unido. Las Bermudas tienen sus propios organismos reguladores del transporte aéreo y marítimo, con registros mantenidos por el Departamento de Aviación Civil y el Departamento de Administración Marítima.

22. El Territorio tiene cuatro proveedores de servicios de telecomunicaciones internacionales, tres de los cuales disponen de sus propias instalaciones transatlánticas, que se complementan con instalaciones de satélite para servicios especiales y comunicaciones de emergencia.

23. Según las estadísticas del Gobierno, en 2014/15 había aproximadamente 35.000 abonados a servicios de telefonía, la cifra más baja registrada desde 1989/90. Se consideró que era resultado de la transición del uso de líneas terrestres a los dispositivos celulares.

IV. Condiciones sociales

A. Generalidades

24. Según la Potencia administradora, en 2015/16 se asignaron al Ministerio de la Comunidad, la Cultura y los Deportes aproximadamente 84,2 millones de dólares, de los cuales alrededor del 54% se destinó a asegurar el acceso a la asistencia financiera de las personas con recursos insuficientes.

B. Trabajo

25. Según los datos sobre el empleo relativos a 2014, el total de puestos de trabajo en las Bermudas disminuyó en un 2,3% (de 34.277 en 2013 a 33.475) y ha ido disminuyendo desde 2008. Además, según los datos correspondientes a 2015, la tasa de desempleo general fue del 7%, en comparación con el 9% registrado en 2014, y la de los ciudadanos de las Bermudas fue del 8%, en comparación con el 10% registrado en 2014. Un total de 2.129 ciudadanos de las Bermudas estaban desempleados, en comparación con los 2.957 registrados en 2014. La tasa de desempleo entre las mujeres y los hombres fue del 8% y el 5%, respectivamente.

26. El Ministerio del Interior ha respondido a las dificultades derivadas de ello mediante el fortalecimiento de sus programas básicos que ayudan a la población a encontrar empleo y la capacitación de la fuerza de trabajo para que satisfaga los criterios exigidos en los empleos disponibles. En 2014, el Ministerio reunió a los sectores público y privado para formular estrategias encaminadas a mejorar la economía y generar nuevos puestos de trabajo, lo que condujo a la elaboración del Plan de Capacitación Nacional. La primera parte del Plan, publicada en 2014, analizó los principales sectores económicos a fin de comprender el mercado laboral del momento y determinar el camino a seguir para contar con una fuerza de trabajo sostenible en las Bermudas. Se prevé que la segunda parte del Plan, que se publicará próximamente, defina las estrategias de ejecución.

27. La Junta de Empleos de las Bermudas, base de datos nacional en línea de puestos de trabajo gestionada por el Departamento de Desarrollo de la Fuerza de Trabajo desde noviembre de 2013, está disponible para los ciudadanos de las

Bermudas que buscan empleo y su objetivo principal es consolidar y centralizar los puestos de trabajo disponibles en las Bermudas, a fin de ayudar a poner en contacto a los trabajadores y los empleadores, brindar más oportunidades para que los ciudadanos de las Bermudas calificados encuentren empleo y, en última instancia, reducir la necesidad de presentar solicitudes de permisos de trabajo. Según la Potencia administradora, en enero de 2016, más de 1.000 empleadores y más de 6.000 candidatos se registraron en la Junta de Empleos.

28. Según la Potencia administradora, el Comité de Reforma Legislativa, establecido por el Ministro del Interior y cuya tarea consistía en examinar, actualizar y mejorar el marco legislativo laboral, continuó su trabajo relativo a la consolidación de las leyes laborales en 2015, según lo señalado por el Gobernador el 13 de noviembre de 2015, en el Discurso del Trono de 2015. Se prevé que los proyectos de ley se presenten durante el período de sesiones legislativo del verano de 2016.

29. La nueva política de permisos de trabajo, que entró en vigor el 1 de marzo de 2015, contiene información sobre las categorías de los permisos de trabajo, con el objetivo de fomentar la puesta en marcha de nuevas empresas en las Bermudas. Se espera que esta dé como resultado un aumento de las oportunidades de empleo para los ciudadanos de las Bermudas y sus cónyuges, y para los residentes permanentes.

C. Educación

30. Según la Potencia administradora, el Ministerio de Educación recibió una asignación presupuestaria de alrededor de 127,1 millones de dólares para 2015/16 a favor de su objetivo general de proporcionar liderazgo estratégico, supervisión y orientación normativa para la ejecución de un plan de estudios de alta calidad.

31. La enseñanza es obligatoria y gratuita en las escuelas públicas para todos los niños de 5 a 18 años. Según la información proporcionada por la Potencia administradora, en el sistema de enseñanza pública hay 10 centros preescolares, 18 escuelas de enseñanza primaria, 5 de enseñanza media, 1 de enseñanza para alumnos con necesidades especiales y 2 de enseñanza secundaria de ciclo superior, y la población estudiantil era de unos 5.300 alumnos en septiembre de 2015. Hay varias escuelas privadas, entre ellas seis en las que se imparten los primeros años de enseñanza primaria para alrededor del 40% de los alumnos en edad de escolaridad obligatoria. Esas instituciones no reciben fondos públicos. Las estadísticas oficiales indicaron que el total de alumnos matriculados en 2014, que incluía las escuelas públicas y privadas, y la Universidad de las Bermudas, era de aproximadamente 9.700.

32. La Universidad de las Bermudas es el principal centro de educación terciaria del Territorio y está acreditada por la New England Association of Schools and Colleges por conducto de su Comisión de Instituciones de Enseñanza Superior. Según la Potencia administradora, la Universidad ha determinado 20 instituciones con las que ha concertado acuerdos de transferencia (proceso por el que una institución establece equivalencias entre sus cursos o requisitos con los cursos completados en otras instituciones), mientras que algunas de esas mismas instituciones han concertado múltiples acuerdos respecto de diferentes programas. La Universidad también tiene una lista de más de 100 escuelas superiores y universidades a las que se han transferido satisfactoriamente los graduados locales

después de salir de dicha Universidad. Los ciudadanos de los Territorios Británicos de Ultramar pagan en universidades británicas la misma matrícula que los nacionales. Según la Potencia administradora, un número cada vez mayor de estudiantes están aprovechando el derecho a pagar la misma matrícula que los nacionales y están estudiando en el Reino Unido. La Unión Europea proporciona acceso a fondos, en particular para la educación superior y la formación profesional. En este sentido, la Universidad de las Bermudas está solicitando más acuerdos de transferencia con instituciones europeas.

D. Salud pública

33. Para 2015/16 se dotó al Ministerio de Salud, de las Personas de Edad y del Medio Ambiente de un presupuesto de 197 millones de dólares, lo que representó alrededor del 18% del gasto público total, según la información proporcionada por la Potencia administradora. Además de la labor de reglamentación, el Ministerio proporciona orientación normativa al sector de la salud, incluso en relación con un hospital de cuidados intensivos, un hospital psiquiátrico, el Consejo de la Salud de las Bermudas, los servicios de salud pública, el sistema de seguro de salud y el sector privado de la salud. El Territorio cuenta con un sistema híbrido de financiación de la salud compuesto de financiación pública directa, seguro social de salud y subvenciones públicas.

34. Las Bermudas registran un envejecimiento de la población y una baja tasa de fecundidad. Según las estadísticas facilitadas por la Potencia administradora, se previó que el 17% de la población tendría 65 años de edad o más en 2015, en comparación con el 12% en 2005. En 2014, la tasa global de fecundidad fue de 1,42 nacimientos por mujer, lo que está por debajo del nivel de reemplazo de 2,10 nacimientos por mujer. Según la Organización Panamericana de la Salud, la esperanza de vida al nacer en el territorio en 2015 se estima en 84,9 años para las mujeres y 77,3 años para los hombres. Según se informa, la esperanza de vida de la población negra es cuatro años menor que la de la población blanca.

E. Delincuencia y seguridad pública

35. Una de las principales responsabilidades del Ministerio de Seguridad Pública es afianzar las normas profesionales del Servicio de Policía de las Bermudas, el Regimiento de las Bermudas, el Servicio de Bomberos y Rescate de las Bermudas, el Departamento de Instituciones Penitenciarias y el Departamento de Fiscalización Nacional de Drogas. El Primer Ministro también actúa en calidad de Ministro de Seguridad Nacional.

36. Las actividades que realiza la policía para garantizar la seguridad pública en el Territorio incluyen una estricta aplicación de la ley, la colaboración de la comunidad e investigaciones rigurosas que concluyen con sentencias condenatorias. Según la Potencia administradora, en el segundo trimestre de 2014 se registró la tasa más baja de delincuencia en el Territorio desde 2000, debido en gran parte a la sólida labor policial y al aumento de la participación comunitaria. La delincuencia sigue disminuyendo y el equipo de tareas interinstitucional sobre pandillas sigue empeñado en elaborar programas para combatir y prevenir el comportamiento antisocial.

37. El Reino Unido financia un puesto de asesor sobre el cumplimiento de la ley, radicado en Miami (Estados Unidos), cuyo titular se encarga de coordinar, gestionar y facilitar la capacitación y el asesoramiento estratégico para introducir nuevas técnicas y desarrollar competencias en los organismos del Territorio dedicados a hacer cumplir la ley.

F. Derechos humanos y cuestiones conexas

38. En las Bermudas se aplican los instrumentos internacionales más importantes de derechos humanos, que incluyen el Convenio Europeo de Derechos Humanos, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, la Convención sobre los Derechos del Niño y la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial. Además, como se informó anteriormente, el Gobierno decidió elaborar una política nacional en materia de género para promover una toma de decisiones equitativa que tuviera en cuenta las distintas necesidades, limitaciones y prioridades respecto de los hombres y las mujeres. Por ejemplo, la Constitución podría plantear un obstáculo a la hora de hacer extensiva la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer a las Bermudas. Esto se refiere en particular al requisito establecido en la Convención de que debe haber igualdad entre el hombre y la mujer ante la ley, dado que un hombre que no es natural de las Bermudas y es esposo de una mujer natural de las Bermudas tiene menos derechos que una mujer que no es natural de las Bermudas y es esposa de un hombre natural de las Bermudas. La Convención no permite ese tipo de discriminación.

V. Medio ambiente

39. Una única entidad privada, que depende exclusivamente de combustibles fósiles para generar electricidad, proporciona aproximadamente el 98% de la energía eléctrica del Territorio. El 2% restante de la energía eléctrica es suministrada por la central de obtención de energía a partir de desechos de Tynes Bay, la cual pertenece al Ministerio de Obras Públicas del Gobierno del Territorio, que se encarga de su funcionamiento.

40. En el Discurso del Trono de 2015, pronunciado el 13 de noviembre de 2015, el Gobernador mencionó el establecimiento de una instalación para generar electricidad a partir de energía solar fotovoltaica con miras a promover los objetivos energéticos del Territorio, que incluyen el mayor uso de fuentes renovables. El proyecto, que se pondrá en marcha en 2016, supuestamente tiene la capacidad para generar el 20% de la demanda máxima de electricidad del Territorio durante el día.

VI. Cuestiones militares

41. Las Bermudas mantienen un regimiento de defensa de unos 600 soldados, el Regimiento de las Bermudas, que incluye un “núcleo” de larga duración de aproximadamente 140 soldados y 30 soldados a tiempo completo, además de soldados a tiempo parcial. La población masculina adulta del Territorio debe

realizar el servicio militar mediante un sistema de reclutamiento por sorteo, que entraña la obligación de participar a tiempo parcial durante aproximadamente tres años en ejercicios semanales de adiestramiento, además de un campamento anual de 15 días de duración. Todos los soldados reciben una remuneración por su servicio militar.

42. El Regimiento colabora periódicamente con gobiernos y ejércitos extranjeros, entre ellos del Canadá, Jamaica y los Estados Unidos, y asiste en las operaciones de socorro en caso de desastre en otros territorios administrados por el Reino Unido.

43. La Potencia administradora sigue empeñada en eliminar el servicio militar obligatorio. Con ese fin, el Regimiento ha emprendido una amplia campaña de relaciones públicas con miras a fomentar el alistamiento voluntario.

VII. Relaciones con organizaciones y asociados internacionales

44. Las Bermudas son miembro asociado de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, la Comunidad del Caribe y el Mercado Común del Caribe, y son miembro del Grupo de Acción Financiera del Caribe, que se estableció para combatir el blanqueo de dinero. El Organismo de Inteligencia Financiera de las Bermudas es miembro del Grupo Egmont de Unidades de Inteligencia Financiera, y la Autoridad Monetaria de las Bermudas es miembro de órganos regionales e internacionales de regulación financiera que incluyen la Asociación Internacional de Inspectores de Seguros, la Organización Internacional de Comisiones de Valores y el Grupo de Supervisores de Centros Financieros Internacionales. Las Bermudas también desempeñan un papel esencial en el Foro Mundial sobre la Transparencia y el Intercambio de Información con Fines Fiscales de la OCDE, como integrante de su grupo de examen entre pares. Las Bermudas participan asimismo en la Sea Turtle Conservancy, el Diálogo de Cooperación en Seguridad Estados Unidos-Caribe, la Confederación Sindical Internacional, la Organización Internacional de Policía Criminal y el Comité Olímpico Internacional.

45. El Territorio se adhirió a la decisión de 2013 del Consejo de la Unión Europea relativa a la asociación de los países y territorios de ultramar con la Unión Europea (2013/755/UE), que entró en vigor en 2014 y se aprobó, entre otras cosas, para pasar de un enfoque clásico de cooperación al desarrollo a una asociación de reciprocidad que apoyara el desarrollo sostenible y los valores y normas de la Unión a nivel mundial.

VIII. Futuro estatuto del Territorio

A. Posición del Gobierno del Territorio

46. En la sección I se reseñan los hechos relativos al futuro estatuto de las Bermudas.

B. Posición de la Potencia administradora

47. El 15 de octubre de 2015, en la séptima sesión celebrada por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) de la Asamblea General

en su septuagésimo período de sesiones, el representante del Reino Unido afirmó que la relación entre el Gobierno del Reino Unido y sus territorios de ultramar era moderna y que se basaba en la asociación, los valores compartidos y el derecho de los pueblos de cada territorio a decidir si seguían siendo británicos. Su Gobierno y sus territorios reconocen que su relación conlleva beneficios y responsabilidades mutuos.

48. El representante añadió que, desde la publicación en junio de 2012 del libro blanco del Gobierno del Reino Unido titulado *The Overseas Territories: Security, Success and Sustainability*, el Reino Unido había trabajado estrechamente con sus territorios para seguir desarrollando esas asociaciones. El Gobierno del Reino Unido ha consolidado la reunión anual con los dirigentes de los territorios en un Consejo Ministerial Conjunto, que tiene un mandato claro de examinar y aplicar la estrategia y los compromisos expuestos en el libro blanco. La responsabilidad y el objetivo fundamentales del Gobierno del Reino Unido en el marco del derecho internacional, incluida la Carta de las Naciones Unidas, son velar por la seguridad y la buena gobernanza de los territorios y de sus pueblos.

49. En la cuarta reunión del Consejo Ministerial Conjunto de los Territorios de Ultramar, celebrada en Londres los días 1 y 2 de diciembre de 2015, el Reino Unido y los dirigentes de sus territorios de ultramar convinieron en un comunicado en el que, entre otras cosas, se establecía la posición conjunta del Reino Unido y los territorios de ultramar sobre la libre determinación. En el comunicado, los dirigentes políticos y los representantes dijeron que los dirigentes de los territorios de ultramar eran elegidos democráticamente por los habitantes de los territorios y les rendían cuentas, y que el principio de la igualdad de derechos y la libre determinación de los pueblos, consagrado en la Carta de las Naciones Unidas, se aplicaba a los pueblos de los territorios de ultramar. Reafirmaron la importancia de promover el derecho de los pueblos de los territorios a la libre determinación, lo que constituía una responsabilidad colectiva de todas las partes del Gobierno del Reino Unido. Además, manifestaron su determinación de examinar formas en que los territorios de ultramar podrían mantener el apoyo internacional en la lucha contra los reclamos de soberanía hostiles, convinieron en que la estructura fundamental de sus relaciones constitucionales había sido la correcta, ya que los poderes habían sido traspasados a los Gobiernos electos de los territorios en la mayor medida posible en función de los poderes que necesariamente el Reino Unido debía retener a fin de cumplir con sus responsabilidades de soberanía, y estuvieron de acuerdo sobre la necesidad de examinar la eficacia de los acuerdos constitucionales en el futuro.

IX. Medidas adoptadas por la Asamblea General

50. El 9 de diciembre de 2015, la Asamblea General aprobó, sin someterlas a votación, las resoluciones 70/102 A y B, sobre la base del informe del Comité Especial Encargado de Examinar la Situación con respecto a la Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales sobre la labor realizada en 2015 (A/70/23) y la recomendación posterior de la Cuarta Comisión. La sección III de la resolución 70/102 B se refiere a las Bermudas. En ella, la Asamblea:

a) Destacó la importancia del informe de 2005 de la Comisión para la Independencia de las Bermudas, que ofreció un examen exhaustivo de los hechos

que rodeaban la independencia, y continuó lamentando que no se hubieran materializado hasta la fecha los planes relativos a la organización de reuniones públicas y la presentación de un libro verde a la Asamblea Legislativa, seguido por un libro blanco en que se definirían las propuestas de políticas para la independencia de las Bermudas;

b) Subrayó la necesidad de seguir reforzando la buena gobernanza, la transparencia y la rendición de cuentas en el gobierno en beneficio del Territorio;

c) Solicitó a la Potencia administradora que ayudara al Territorio facilitando su labor relativa a las actividades educativas de divulgación pública de conformidad con el Artículo 73 *b* de la Carta de las Naciones Unidas y, a ese respecto, exhortó a las organizaciones competentes de las Naciones Unidas a que prestaran asistencia al Territorio, si así lo solicitaba;

d) Acogió con beneplácito la activa participación de las Bermudas en la labor de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.
